

**Pondělí 2. 9. 2019 Slavnostní zahájení nového školního roku 2019/2020**  
**Monday 2. 9. 2019 Opening Ceremony of the New School Year 2019/2020**

**Mateřská škola (MŠ)**  
**KINDERGARTEN (KG)**

<b>7:00</b>	Otevření ranní školní družiny – Český program (třída U Broučků) KG Czech programme morning club opens (U Broučků)
<b>7:30</b>	Otevření ranní školní družiny – Anglický program (třída Yellow Ducks) KG English programme morning club opens (Yellow Ducks Classroom)
<b>8:15</b>	Rodiče a děti MŠ se sejdou na zahradě školy. V případě špatného počasí ve sportovní hale v budově ZŠ a Gymnázia. KG students, parents, and staff gather in KG playground, accessible through the KG playground gate. In the case of bad weather, the ceremony will be held in the Sports Hall
<b>8:30– 8:50</b>	Zahajovací ceremoniál pro mateřskou školu KG opening ceremony
<b>8:50– 9:00</b>	Děti, rodiče a třídní učitelé přecházejí do svých tříd KG staff lead children and parents to their classrooms
<b>9:00– 9:30</b>	Rodiče a děti jsou přivítáni ve svých třídách KG parents and children are welcome in classrooms
<b>10:30– 11:00</b>	Točená zmrzlina pro každého žáka před budovou SCIS Ice cream for each pupil in front of the SCIS building
<b>17:00</b>	Končí první školní den – Český program (odpolední družina ve třídě U Broučků) Czech programme afternoon club closes (U Broučků)
<b>17:30</b>	Končí první školní den – Anglický program (odpolední družina ve třídě Purple Dinos) English programme afternoon club closes (Purple Dinos classroom)

**Základní škola (ZŠ) a Gymnázium (G)**  
**ELEMENTARY (ES) and HIGH SCHOOL (HS)**

<b>8:45</b>	Žáci ZŠ/G, rodiče a zaměstnanci SCIS se shromáždí ve sportovní hale, přístupné přes recepci ZŠ ES/HS students, parents, and staff gather in sports hall, accessible through ES Reception
<b>9:00–9:20</b>	Slavnostní zahájení nového školního roku 2019/2020 Opening ceremony
<b>9:20–9:30</b>	Žáci ZŠ/G a rodiče odchází s učiteli do svých tříd ES/HS staff lead students and parents to classrooms
<b>9:30– 10:00</b>	Rodiče žáků ZŠ/G jsou uvítáni ve svých třídách ES/HS parents are welcome in classrooms
<b>10:00</b>	Slavnostní zahájení nového školního roku 2019/2020 pro ZŠ a G končí provoz ES/HS ends
<b>9:45- 10:30</b>	Točená zmrzlina pro každého žáka / studenta před budovou SCIS Ice cream for each pupil / student in front of the SCIS building
<b>Důležité Important</b>	Školní družina (ŠD), školní klub (ŠK), zájmové kroužky, školní autobus a školní jídelna (ŠJ) nejsou první den v provozu Clubs, extra courses (EC), school bus, and kitchen (neither snacks nor lunches) not in operation

Vzhledem k zvýšenému dopravnímu provozu Vás žádáme, abyste se na zahájení dostavili včas. Nepoužívejte prosím parkoviště vedle vstupu do ZŠ/G. Doporučujeme parkovat na parkovišti před a vedle MŠ, případně v blízkém okolí.

As there are many cars expected in the morning, we kindly ask that you arrive on time. **Please do not use the parking lot next to the ES/HS entrance – it is designated for employees only.** We recommend that you arrive early to give yourself enough time to park in the KG parking lot or on a side street near the school.

**Úterý 3. 9. 2019**

**Tuesday 3. 9. 2019**

**MŠ / ZŠ / G**

Výuka podle rozvrhu

**ŠD/ŠK, školní bus a ŠJ** zahajují provoz

**KG / ES / HS**

Timetables and most services are operational, including clubs, lunches/snacks, school bus

**Středa 4. 9. 2019**

**Wednesday 4. 9. 2019**

Třídní schůzky **školka Český program (U Broučků a U Dráčků) v 16:30**

Class meetings **KG Czech Programme (U Broučků and U Dráčků) at 16:30**

**Pondělí 9. 9. 2019**

**Monday 9. 9. 2019**

**MŠ / ZŠ / G**

Zahájení provozu zájmových kroužků, extra jazyků, přípravných kurzů ke zkouškám a doučování

**KG / ES / HS**

Extra courses, extra languages, prep courses for different exams and extra tutoring starting

**ZŠ / ES**

Třídní schůzky **2. st. ZŠ a Gymnázia v 16:00**

Class meetings **Second Stage ES and High School at 16:00**

**Úterý 10. 9. 2019**

**Tuesday 10. 9. 2019**

Třídní schůzky **materšské školy (RE, OT, BrB) v 15:30**

**Class meetings KG (RE, OT, BrB) at 15:30**

**Středa 11. 9. 2019**

**Wednesday 11. 9. 2019**

**Třídní schůzky 1. st. ZŠ v 16:00**

**Class meetings First Stage ES at 16:00**

**Čtvrtek 12. 9. 2019**

**Thursday 12. 9. 2019**

**Třídní schůzky mateřské školy (BB,YD,PD,WF) v 15:30**

**Class meetings KG (BB,YD,PD,WF) at 15:30**